AVIORSKIA GITAFXITATILIA BITATORISTA

ОДЪ ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ по

выходятъ воскресеньямъ.

па Наршанскому сойий

Подписная цъна съ пересылною за годъ 5 рублей. Отдельные NON9 Литовскихъ Епарх. Ведом. за прошедшие годы и за настоящій 1888 годъ по 10 к. (марками).

Подписка принимается въ г. Вильнъ, въ Редакціи Литовснихъ Епархіальныхъ Въдомостей.

При печатаніи объявленій, за наждую строку или місте за одинъ разъ 10 коп.

за два раза 15 "

за три раза 20 ,, в вы вити доди от

Содержаніе № 23.

Мъстныя распоряженія. Перемъщеніе. Мъстныя Преподаніе архип. благословенія. Пожертвованія. Неоффиціальный отдѣль. Уніятскіе церковные соборы. Памяти Я. Ө. Головацкаго. Чудодъйственное исцъленіе Сурдегскою Божіей Матерію. Отчеть Друскеникскаго братства.

Minconnun Pacuopamenia.

- 21 мая, псаломщикъ Городокской церкви, Вълостокского увзда, Никаноръ Скальский уволенъ отъ дол-
- 26 мая, состоящій на вакансіи псаломщика при Щитницкой церкви, Брестскаго увзда, діаконъ Никодимъ Колнера перемъщенъ, согласно прошенію, къ Виленскому канедральному собору также на вакансію псаломщика.
- 27 мая, утверждены въ должности церковныхъ старостъ выбранные къ церквамъ: 1) Новокрасносельской, Вилейскаго увзда, крестьянинъ села Красноселья Андрей Иванова Сосновича-на 4-е трехлатів; 2) Кейданской, Ковенскаго увзда, пріемщикъ Койданскаго почтоваго отдівленія титул. сов. Василій Павл. Пищиневичь; 3) Браславской, Новоалександровского увзда, крест. Враславской волости, дер. Ельна Осипъ Ос. Ярмошенокъ; 4) Радешской, Брестскаго увада, кр-нъ с. Радена Павела Андр. Телипка; 5) Чемерской, тогоже увзда, крест. дер. Подрвчанъ Василій Филиповъ Козловскій-на 6-е трехлітів; 6) Гершоновичской, тогоже увзда, землевладвлець деревни Аркадін Павель Осип. Ваневичь; 7) Заблудовской, Бълостокского увзда, врест. дер. Пасынковъ Антонъ Никол. Зенько; 8) Бъльской Пречистенской, мъщанинъ г. Бъльска Григорій Антоновичь Токаревичь; 9) Рудницкой, Пружанскаго увзда, крест. дер. Рожковичъ Иванг Лукинг Савчукт на 2-е трехлетіе; 10) Хорошевичской, Волковыскаго увзда, землевладвлець им. Хорошевичь надв. сов. Александръ Андр. Виделибскій; 11) Зельзинской, тогоже увзда, крест. дер Зельзина Николай Герасимовъ Козель на 5-е трехлетіе; 12) Седельницкой, тогоже уезда, крест. дер. Гиричъ Степанъ Ант. Бришъ на 2-е трехлетіе; 13) Бытенской, Слонинскаго убзда, крест. дер. Зарвчыя Семенз Несторовз Ломейка; 14) Лысковской, того же увзда, врестьян. м. Лыскова Яковз Ив. Лилякз—на 3-е Horsen, duringers, yels, t. H. ministe, 17. eiteragr

Miscinnera Usb schia.

26 мая, преподано Архипастырское благословеніе Его Высокопреосвященства священникамъ, Слонимскаго увзда, церквей: Молчадской — Венедикту Качановскому. Охоновской - Алексію Скромнову, Новогородовичской - Іоанну Гереминовичу и Дятловской-Іоанну Макаревскому за ихъ усердные, по засвидътельствованію мъстнаго наблюдателя. труды въ церковныхъ школахъ.

- Пожертвованія. Въ Деречинковскую церковь, Гродненскаго увзда, ко дню св. Пасхи пожертвованы: 1) крестьяниномъ дер. Дорошевичъ Степаномъ Семеновымъ Янченюкомъ полное священническое облачение изъ бархатной парчи, въ 40 р., и 2) крестьяниномъ той же деревни Петромъ Степановымъ Шкутько пара хоргвей на красномъ

сукив, въ 25 р.

Ванансіи: Священника: въ с. Радеши — Бростскаго увада (2), въ м. Глубокомъ – Дисвенскаго увада (6). въ сель Верхнемъ — Диспенскаго увада (6), въ с. Волькооброзски (3) и въ Здитови (9) - Слонимскаго увяда. въ г. Волковыски (7), въ с. Зблянахъ – Лидскаго увзда (2). Псаломщина: въ с. Стръльнъ - Кобринскаго увяда (2), въ с. Омелениъ-Брестскаго увада (3), въ с. Лужкахъ-Дисиенскаго увзда (5), въ с. Векшияхъ-Ша-вельскаго увзда (7), въ с. Грушевъ-Кобринскаго увзда (9), въ Подбъльской ц. - Въльскаго увзда (10), въ с. Лоброволь — Волковыскаго увзда (8), въ с. Грушевъ — Кобринскаго увзда (15), въ с. Зальсью-Ошиянскаго увзда (17), въ зашт. г. Дрогичинь (17), въ м. Молодечно-Вилейскаго увада (13), въ с. Щитникаха (1) и с. Великольсьь (9)—Брестскаго увзда, въ с. Словенскъ-Ошиянскаго увзда (4), въ г. Вильни-при Пречистенскомъ соборь (4) и въ Городин - Вълостокскаго увада (1).

Жеоффиціальный Отдиль.

Уніатскіе церковные соборы съ конца XVI в. до возсоединенія уніатовъ съ славною церковью. *).

TAABA III.

Православные и уніяты послѣ провозглашенія Брестской церковной уніи.

Такъ какъ интересы уніи находились въ тесной связи съ интересами польскаго государства, то королевская власть, *) CMOTP. N. 6, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 16.

не смотря на законность дъйствій и правоту дела православвыхъ стада на сторонъ латинской партіи. Король Сигизмундъ утвердилъ ръшенія, постаповленныя уніатами на Врестскомъ ихъ соборъ, и 15 дек. 1596 г., окружною гранотою къ литовско-русскому духовенству и мірянамъ, приказываль, чтобъ они признавали своими пастырами влядыкъ, принявшихъ унію, и съ Гедеономъ Львовскимъ и Михаиломъ Перенышльскимъ не имъли-бы никакого общенія, вакъ съ низложениыми. 1) Вскоръ затъмъ (въ февр. и марть 1597 г.), на Варшавскомъ сеймъ, король осудилъ бывшаго председателя на соборе православныхъ-Никифора, ложно обвиненнаго въ шијонствъ, и заточилъ его 2). Такой ноступовъ короля не могъ не ободрить уніатовъ-іерарховъ въ ихъ дъйствіяхъ на пользу уніи и они, пуская въ ходъ то проклятіе за неповиновеніе, то угрозу лишить занимаемыхъ должностей, завлекаютъ въ унію многихъ изъ православнаго духовенства. Король содействовалъ владыкамъ и жаловалъ ихъ своими милостями 3).

Но начало юридической жизни ун. церкви, въ силу уже извъстныхъ намъ причинъ, не могло не встрътить противодъйствія со стороны православныхъ. Уже на Варшавскомъ сейив зан.-русские послы требують, чтобы были соблюдаемы pacta conventa и чтобъ, принявшіе унію, владыки были низвергнуты. Но главнымъ образомъ, православные противодъйствуютъ уніи подъ вліяніемъ увъщаній протосинкелла Никофора, 1) находившагося тогда въ Литвъ и особенно вследствіе посланій и писемъ местоблюстителя цареградской канедры, Александрійскаго патріарха. Мелетія. Последній, одобрива действія православныха на Брестскомъ соборъ, писаль имъ избрать новаго митрополита и еписконовъ (виъсто принявшихъ унію), а пока назначилъ для зап. русской церкви трехъ экзарховъ: Кирила Лукариса, епископа Гедеона и ки. Острожского, вибняя имъ въ обязанность просить короля о дозволении православнымъ жить по отеческимъ обычаямъ и догматамъ. Писалъ также братствамъ, вельможамъ, духовенству, народу и, чаще другихъ, ки. Острожскому, всемъ завещавая хранить православную Bbpy 5).

Для православных особенно благод втельно было назначеніе Гедеона цареградскимъ экзархомъ. Въ этомъ званія онъ быль архинастыремъ не только для своей Львовской паствы, но и первосвятителемъ для всёхъ православныхъ зан. рус. церкви, находившихся въ предълахъ епархій уніятскихъ владыкъ, удовлетворяя ихъ нужды, поставлени священниковъ, такъ и въ выдачв антиминсовъ, въ освящени церквей и т. и. Эти дъйствія Гедеона до того возмущали уніатовъ, что Рогоза принужденъ быль составить подложное постановление (которое онъ приписалъ собору, бывшему въ 1509 г. въ Вильив) и въ нарушении этого постановленія, запрещавшаго одному епископу "духовныя справы отправувати" въ чужой области, надо полагать, обвиниль Гедеона предъ королемъ. По крайней ивръ носледній въ своей грамоте къ Гедеону (отъ 22 марта 1599 г.) приказываетъ ему прекратить свои не законныя

') A. 3. P. T. IV, & 114, crp. 154-157.

4) ibid. № 111, crp. 151—152.

двиствія и жить спокойно 6). Противодвиствуя унін въ оборонительномъ, такъ сказать, положении, православные, по естественной вражде къ ней действовали и наступательно. Въ этомъ отношения заслуживаатъ внимание обвинение Поцъя и Терлецкаго на Варшавскомъ сейнъ 1598 г. нослами воеводства Волынскаго, сходное съ обвинениемъ ихъ на правосл. соборъ въ Бреств. Но дъло это, явно покровительствуя уніи, король отложиль до сейма 1600 г., 7) хотя обвиняемые и были вызваны въ Варшаву *). Видя безусившность своихъ жалобъ королю, державшему сторону уніатовъ, и дерзость поступковъ этихъ последнихъ, православные решили создать новую форму противодъйствія уніи съ правами законности, полагая ее въ союзв съ протестантами събхавшись (4-го мая 1599 г.), съ цвлью укрвиленія этого союза, въ Вильно, знатные православные и протестанты дали клятву защищать отъ уніи и латинства свои храмы и духовенство, какъ и гдв только можно будеть и, чтобъ наблюдать за положениемъ православныхъ и протестантовъ, избрали 120 провизоровъ. 10) Кромъ этой-гражданской, хотели было заключить еще религіозную унію. Но носледняя, вследствіе несогласій въ вере, не состоялась, а потому и первая не принесла ожидаемых в плодовъ, хотя, конечно, до уясненія уніятами ся посостоятельности, сильно встревожила ихъ. По крайней мфрв на старческія лета М. Рогозы этотъ союзъ имълъ гибельное вліяніе, - онъ подкосилъ надломленные его силы и свелъ въ могилу 11).

Брестскій соборъ, открывъ успленную борбу православныхъ съ уніатами въ жизни, даль ей также ивсто и въ литературъ. Нельзя пройти молчаніемъ этого знаменательнаго явленія твить болве, что религіозная полемика, возникшая непосредственно за Брестскимъ соборомъ, затронула самые живые вопросы литовско-польской жизни. Полемисты, защищая каждый свою партію, разсуждали не только о догматическомъ достоинствъ православія, уніи и соприкосновеннаго ей латинства, но и о правахъ въ деле религи короля, јерарховъ и народа. Писали въ высшихъ и низшихъ сферахъ; писали защитники уніи и латинства, писали и православные. Одни доказывали правоту уніи и нападали на православіе, другіе осуждали унію и латинство и защищали православную вфру, тъ и другіе виъстъ приводили массу аргументовъ въ пользу своихъ тезисовъ, возбуждая другь въ друге горячность къ писанію. Писать объ уній вошло прямо въ моду, такъ что даже оффиціальныя бумаги превращались въ богословскіе трактаты и зараза писать объ уніи коснулась чиновниковъ. 12) Какъ православные, такъ и уніятскіе писатели чёмъ более углублялись и преследовали политическія цели, темъ сильнее высказывали убъжденія и характеристическія черты своей партін, часто предавая гласности темныя стороны своихъ противниковъ. Сочиненія, пущенныя въ ходъ, конечно, производили свое действіе на читателей, вызывая въ нихъ

•) ibid. № 128, стр. 182-183.

²⁾ Тр. К. Д. Акад. 1878 г. I, прилож. стр. 46—53; Перестрога, стр. 216--220; А. З. Р. т. IV, № 117, стр. 159

⁸) ibidem. №№ 96, 112, 115, 121, 123, н др.

Малышевскій. Мелетій Пигасъ, патр. Александр. т. 11, прилож. I, N.N. 17-26.

⁶⁾ Harasiew., Annal. Ecclesiae Ruth. Львовъ, 1862, стр. 240-241

⁷⁾ A. 3. P. T. IV, M 150, crp. 236-237.

^{•)} Если король нарушилъ pacta conventa, то общество могло противодъйствовать ему посредствомъ конфедерации-

¹⁰⁾ А. З. Р. т. IV, № 138, стр. 192—194; Коялов. лит. ц, у. т. II, прим. 41, стр. 273—287.

11) Ostrowski, Dz. i Praw. Kosc. Polsk., т. III, стр. 415

¹²⁾ Коялов. лит. церк. унія, т. 11, прим'вч. 17.

или новый порывъ къ полемикъ въ литературъ, или желаніе действовать въ пользу известной партіи въ жизни. Влагодаря этой литературной борьбъ, ноявились сочинения, имъющія величайшее значеніе для исторіи этой эпохи 18). Въ тоже вреия, выдавая убъжденія и взгляды различныхъ партій, съ такимъ жаромъ поднявшаяся полемика не могла, коночно, но отмътить и лицъ, стоявинкъ во главъ молемического движенія хотя последнія, по большей части, и старались скрывать свои настоящія имена, обозначая нздаваемыя ими сочиненія исевденимами 14). Для польскаго правительства очень необходимы были такіе люди изъ уніатской партін. Принятая меньшинствомъ и, при томь, насильно, унія нуждалась въ твердыхъ людяхъ, въ деятеляхъ и защитникахъ тъмъ болье, что въ рядахъ своихъ она имъла много отступившихъ отъ православія или изъ страха, или по своекорыстнымъ цвлямъ.

Такимъ человъкомъ, уже извъстнымъ, по понесеннымъ для унін трудамъ, и испытаннымъ по своей преданности ей, намвичнъ былъ и полемикой Ипатій Поцви, назначенный королемъ, но смерти М. Рогозы, на митрополичью каоодру 15). По своимъ качествамъ Поцъй могъ оправдать ожиданія польскаго правительства. Если предшественникъ его быль человъкомъ, лишеннымъ самоопредъленія и болье склоннымъ отображать иысли и проэкты другихъ, а потому, принявъ унію, предоставиль ее ей-же самой, собственному ея развитію и силь, - то Поцьй, по своей практичности, но своей способности къ обширнымъ иланамъ и снаровкъ къ отысканію средствъ для осуществленія ихъ, хотълъ выполнить идеи папы и латино-польской партіи и подчинить унін всю западно-русскую церковь. Можно представить, какой упорной борьбой должны были разрышиться эти планы Подъя, когда на встръчу имъ выступить кръпкая сила отборной нассы православныхъ съ накипъвшей ненавистью въ унін. Уже назначеніе Попъя стоило королю двухъ грамоть, ибо въ продолжевіи полугода послів первой грамоты митрополить не быль принять духовенствомъ. 16) Движеніе православныхъ, происходившее на глазахъ Поцъя, конечно, не было ему неизвъстно. Онъ хорошо понималъ и раздраженіе ихъ противъ унін, и злобу къ представителямъ ея, но въ этомъ-то онъ и видель прекрасную пищу для своей энергической натуры и смело выступиль съ своими затеями. Не станемъ говорить, во что обощлось ему осуществление ихъ, а скажемъ только, что Поцвемъ сделано для уніи болье, чънъ всякинъ другинъ на его мъсть. Выть можеть, по своимъ качествамъ, одинъ только онъ и въ состояніи былъ новести дело такъ, что унія, при непависти къ ней православныхъ, стала твердой ногой на первыхъ порахъ своего существованія. Обстоятельства е́л guasi—законнаго принятія вовсе не были такого характера, чтобъ но нимъ можно было ручаться за усивхъ ся жизни de facto. Поцви создалъ унію, ему-же пришлось и ростить ее, и пока только ему одному. Остальные епископы, получивъ послв Брестскаго собора богатыя номъстья, стушевываются, какъ-бы находя, что ихъ дело кончилось, тогда какъ, для Поцея время послъ принятія уніи было именно періодомъ самой горячей деятельности. Впрочемъ, кажется, и самъ Поцей ясно виделъ качества своихъ собратовъ-еписконовъ. 17) потому что для подкрыпленія силь іврархів старадся возвысить лицъ, прежде не извъстныхъ. Поцъю, такинъ образомъ, одному пришлось утверждать унію, одолівать ся противниковъ и своей энергіей доставить торжество ей. Къ концу его правленія она им'вла много перквей, монастырей и последователей. Быть можеть ея успехи были-бы еще шире, число принявшихъ ее еще больше, если бы унія, какъ это и было въ проэктъ, ближе стояла къ православію и если-бы Поцъй въ латинизаторскихъ стремленіяхъ не зашелъ слишкомъ далеко, наводняя ее латинствомъ. 18) Условіе это, подмінавное сквозь призму историческаго изследованія, не имело, конечно, места среди неодолимыхъ затрудненій, съ вакими приходилось бороться Поцею, а если и имъло, то противное вовсе не входило въ программу польскаго правительства. Съ латинской закваской унія. поднявшая противъ себя православныхъ и, по преимуществу. мірянъ (духовенство, какъ и аристократія принимають, за немногими исключеніями, сравнительно малое участіе), блягодаря энергіи Поцвя, твердо вступила на историческую почву своей жизни и, съ задатками на прочное, повидимому, существование, перешла въ руки новаго митрополита Вельямина Рутскаго.

Іосифъ-Вельяминъ-Рутскій происходиль изъ древней фамиліи русскихъ бояръ Вельяминовыхъ и очутился въ полданствъ Польши при слъдующихъ обстоятельствахъ. Отепъ его, начальникъ отряда русскихъ, защищавшихъ замокъ Улу, изміниль своему отечеству во время войны Іоапна Грознаго съ польшею въ 1568 году, передавъ ввъренное его охранъ мъсто князю Сангушкъ. За это онъ получилъ въ Литвъ вотчину Руту, отъ которой и носилъ название Рутскаго Молодой Іосифъ въ польскихъ училищахъ перемънилъ православіе на протестантство, и нівсколько спустя. благодаря стараніемъ іезунтовъ, быль обращенъ въ латинство. Тъже језунты, подивтивъ въ Ругскомъ природныя дарованія, отправили его для высшаго богословскаго образованія въ Римскую академію. Здівсь онть оказался внолнів пригоднымъ человъкомъ, почему Подъй и сдълалъ его сперва архимандритомъ, потомъ коадъюторомъ и, наконецъ, еще при жизни своей, назначилъ своимъ преемникомъ на митронолію, что король подтвердиль грамотою, а напа Павель V буллою еще въ 1611 году. 10)

Вступивъ, по смерти Цопъя, въ управление уніятскою церковью, Рутскій совершиль въ ней весьма круиныя преобразованія, имъвшія важное историческое значеніе на всю последующую ся жизнь и развитіс. Если унія обязана Поцвю твиъ, что онъ, такъ сказать, создалъ для нея вившній видъ, утвердиль ее внішнимъ образомъ, отнявъ у

¹⁸⁾ Въ 1597 г. православные издали Ekthesis, albo krótkie zebranie spraw otbytych na partykularnym synodzie w Brzesctiu-Litewskim; језунтъ Петръ Скарга (въ томъ-же году) издалъ внигу объ унінтскомъ соборъ-"Synod Brzeski i iego obrona"; противъ этого сочиненія (въ томъ-же году) изданъ быль православными «Apokrisis» (объ авторъ "Apokrisisa" см. предисл. къ этому соч. Малышев. и тр. К. Д. Акад. 1876 г., 1, 137-154, Голубева). Это сочинение вызвало "Справедливое описаніе діль и справы собора Берестейскаго". Кром'в того изданы были Artirrysis albo apologia "Отпись" написанная клирикомъ острожской церкви, четыре сочине-нія Іоанна изъ Вышни, Перестроги ми. др. Подроб. см. Макарій, И, Р. Ц. т. Х, стр. 284—302; Конлов. л. ц. у. т. П

⁽⁴⁾ Перестрога, зъло потребнаи...., стр. 225.

¹⁵⁾ А. З. Р. т. IV, № 143, 1, стр. 198—199. 10) Вторан грамота издана была 8 апр. 1600 г. А. Ю. и З. Р. № 5.

¹⁷⁾ Коялов. лит. церк. ун. т. II, прим. 54.

¹⁸⁾ ibid. crp. 90.

¹⁹⁾ Likowski, hist. unii kosć. Rusk. z kosć. Rzymsk., Poznań. 1875 r. crp. 78-79; Kulczynski, Specimen Ecceles. Ruth., ст4. 225; Конлов. Лит. церк. ун. т. II, прим. 78; Въст. югозап. и зап. рос. 1864 г. мартъ, отд. II, стр. 138—139.

православныхъ множество монастырей и церквей, то многимъ больше унія обявана Рутскому за то, что онъ оргапизовалъ ее внутрепнимъ образомъ, придалъ ей впутреннюю прочность. Находясь въ продолжении и всколькихъ лътъ возлъ Поцвя и действуя подъ его руководствомъ, следоват., вполнъ приглядъвшись къ ходу дъль уніи, Рутскій не могь не понять, что ей недостаеть внутренней организаціи и силы. Конечно, эта сила заключалась въ представителяхъ, въ просвъщенныхъ пастыряхъ уніятской церкви, которые своимъ воздъйствиемъ на массу много помогли-бы дълу унім. Но этихъ просвещенныхъ, преданныхъ уніи и заботящихся о ней пастырей в недоставало въ уніятской церкви. Ея пастырами были тв, самые священники которые такъ недавно считались правосланными. Одни-но принуждению, другіе въ-надеждв на улучшеніе будущаго становились въ ряды уніятовъ въ то самое время, когда ихъ церкви переходили въ руки Поцъя. Могда-ли здъсь нивть мъсто забота объ уніи? Если ісрархи, ратовавшіс въ Римв и Бреств бездвятельно сидвли въ своихъ помъстьяхъ, то что можно было ожидать для пользы уніи оть вчерашняго православнаго священника, который, быть можеть, и не предвидель, что надъ нимъ сегодня совершится превращение въ унію. Еще Поцви ясно видълъ это, но занятый разширениемъ вившнихъ предвловъ уніятской церкви, при сложности преиятствій, для преодольнія которыхъ надо было придумывать средства, онъ физически, такъ сказать, не могь заняться вопросомъ внутренней организаціи уніи. На него обратилъ вниманіе и, можно сказать, посвятилъ свое правленіе М. Рутскій. Онъ видівль, что на бівлое уніятское духовенство нечего надъяться, что опо само еще если не нуждается въ утверждении, то въ должной ифре не окренло въ уніи, поэтоту поручить ему интересы ся было-бы дъломъ рискованнымъ. Быть можетъ, выходя изъ положенія, что, не заинтересованное обязанностями семейныхъ настырей, черное духовенство лучше последнихъ способно будетъ служить делу уніи, М. Рутскій обратиль все свое вниманіе на монашество и вопросъ, кому поручить задачу привитія уніи, увеличить число ея последователей и придать ей болъе внутренией силы и прочности, разрышенъ былъ въ томъ смыслъ, что западно-русская церковная унія поручилась монашеству. Но чтобъ монашество съ пользою могло выполнить возлагаемую на него миссію, его необходимо было преобразовать. Въ Римской церкви, какъ извъстно, имълись особыя, спеціальныя корпораціи людей, на обязанности которыхъ лежало распространение и утверждение латинской въры, - это были монашескія ордена, каковы бенедиктинцы, францисканцы, бернадины, језуиты и др. Этотъ латинскій прототинъ М. Рутскій задумаль скопировать ²⁰) и въ жизни уніятской церкви, именно, - въ организаціи отцвльнаго монашескаго ордена. Въ этомъ собственно и заключилось преобразование, какое совершено было М. Рутскимъ въ отношении чернаго уніятскаго духовенства. Опо коснулось не только внутренией и внишней его стороны, но и самаго названія. Со времени 1617 года уніятское монашество, какъ особая корпорація, выступило на поприще исторической жизни и деятельности въ пользу уніи подъ названіемъ Вазиліянскаго ордена.

Но задавшись цълью преобразовать упіятское монашество, М. Рутскій хотъль сначала приготовить для него средства, при помощи которыхъ оно могло-бы выполнить свою задачу. Поэтому, еще при жизни Поцъя опъ просиль ко-

20) ibidem.

роля, для подпятія образованія его русскихъ подданныхъ, дозволить упіятскимъ инокамъ, живущимъ въ Виленскомъ св.-Троицкомъ монастыръ завести школы въ разныхъ мьстахъ Ръчи-посполитой. Въ 1613 г. король особой грамотой разр'вшиль обществу иноковъ заняться устройствомъ школъ и обучать въ нихъ разнымъ наукамъ и языкамъ. ²¹) Спустя два года М. Рутскому съ тою-же делью прислана была грамота и отъ напы. 22) Заводимыя школы, по своимъ правамъ, уравнивались со школами латинскими и, будучи подчинены исключительно своимъ только основателямъ инокамъ, освобождались отъ какой-бы то ни было опеки свътскихъ властей. М. Рутскій хотълъ придать уніятскимъ школамъ такое же устройство, какое имъли језунтскія, латинскія училища. Одновременно съ грамотою объ основаніи школъ, король присоединилъ къ Виленскому монастырю Минскій монастырь съ тімъ, чтобъ оба они считались за одну общину 28) и эгимъ способствовалъ планамъ М. Рутскаго, по мысли котораго, центръ просвъщенія должень быль находиться въ Вильнъ.

Ръшившись ввърить образование монашеству, М. Рутскій, такимъ образомъ, позаботился сперва объ учрежденіи школъ, чтобъ преобразованное монашество могло сразу приняться за дъло, къ которому призывалось. Съ другой стороны, — находя, что въ настоящемъ его видъ оно не можетъ удовлетворять дълу просвъщенія и руководства уніятовъ, онъ позаботился о его преобразованіи, принявъ за образецъ въ этомъ случаъ латинскіе ордена.

(Продолжение впредь).

Чудод ѣйственное исцѣленіе Сурденскою Божіей Матерію малолѣтняго Георгія, сына священника Антолентской церкви, Новоалександровскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Александра Спасскаго, отъ 15 августа 1881 г.

Священникъ Антолентской церкви Александръ Спасскій имъетъ сыпа Георгія, который родился (26 сентября 1876 года въ селъ Одрижинъ, Кобринскаго увяда, Гродненской губернін, откуда священникъ перемъщенъ въ мъстечко Антоленты) настолько слабымъ и болъзненнымъ, что у родителей его положительно не было никакой падежды на его выздоровленіе, и не разъ находились они въ ожиданіи смерти, въ виду большаго изпеможенія и великой слабости Георгія. Симитомы бользни были такого рода, что малольтній сынъ Георгій лишенъ быль всякаго аппетита къ какого бы ни было роду нищи, страдая необыкновенной жаждой къ питью. Послъ отнятія его отъ груди, Георгій при сильной жаждъ своей, выниваль въ сутки до 30 стакановъ, не болье, чистаго молока, или чая съ молокомъ; при чемъ онъ не имълъ нормальнаго сна, желудокъ его отъ питья былъ настолько слабъ, что совершенно не способенъ былъ къ пищеварению. Если-же что изъ пищи и вкупаль онъ, то появлялась у него тотъ часъ рвота. Всегда быль оть такой бользии скучень, уныль и нечалень и не могь забавляться играми, какъ дети. Много заботь и скорби объ немъ имъли его родители, и не разъ желали и говорили, чтобы Господь Вогь положиль ему или исцилиль его оть бользни, одинъ конецъ: окончилъ жизнь его поскоръе смертью. Не мало лечилъ его

22) A. IO. H 3. P. T. II. N 45.

24) A. Ю. п З. Р .т. II, № 44.

²¹⁾ Likowski, hist. unii kość Rusk. z kość. Rżymsk. crp. 80.

²⁸⁾ Harasiew. Annal. Eccles. Ruth.. crp. 361.

хорошій и опытный врачь, проживающій въ м'естечк в Утянахъ, Вилкомірскаго убяда, по фамилін Шрейбергь, отъ мая мъсяца 1880 г. до апръля 1881 г. Этотъ врачъ находилъ въ малольтнемъ Георгів крайне многосложную бользнь, какъ то: катарръ желудка, катарръ кишекъ, весьма сильное разслабленіе нервовъ и притомъ родовой порокъ сердца-или сердцебіеніе, и потому, такого рода бользнь признаваль въ немъ положительно неизлъчимою. Родители Георгія, желая болве удостовъриться въ этомъ, обратились съ нимъ лично къ болве извъстному доктору въ г. Вильнъ въ мат мъсяцъ 1881 года, къ г. Свидъ, который нашелъ въ сынъ Георгіъ тв же самые признаки бользни его, какіе и врачь Шрейбергъ, и приписалъ даже одного съ нимъ рода лекарства, не для исцеленія его, но для временнаго облегченія его бользни, какъ санъ г. Свида заявилъ тогда о томъ, признавъ болъзнь въ немъ положительно неизлечимою при ея многосложности. Кром'в сего сынъ Георгій никакъ не могь быть внесень въ церковь, гдт, при взглядт на иконы, тренеталъ и дрожалъ, а тъмъ болъе не могъ слынать церковное ивніе и участвовать при богослуженіи. Даже на улицъ, если Георгій завидить изъ дому иконы въ процессіяхъ, то, въ большомъ испугв скрывался отъ нихъ въ дом'в съ крикомъ и плачемъ. Такъ болъзненъ и нервенъ быль онъ до 15 августа 1881 года, когда ему было около 5-ти лътъ, Родители сына Георгія решились обратиться, для исприенія его, за номощью Божественною, къ Сурдекской Божіей Матери, давъ объть свезти его въ Сурдекскій монастырь и помолиться съ нимъ предъ пречистымъ образомъ Ен со слезами, и удостоить его при томъ Божественнаго причащенія. Такимъ образомъ сынъ Георгій, привезенъ былъ въ Сурдеги 14 августа 1881 года, а приведенъ быль 15 августа къ равней литургін въ теплую церковь, въ которой, безъ всякаго страха и смущеція, и къ великому удивленію своихъ родителей простояль до конца богослуженія впереди царскихъ врать и съ большимъ вниманіемъ слъдиль за совершеніемъ богослуженія, и съ благоговъніемъ удостовнъ былъ святого причащенія. И съ этого времени Георгій полюбиль на столько церковь, что въ Антолентахъ, лишь только ударять въ колоколъ въ богослуженію литургіи, какъ онъ одівшись спітить въ церковь и тщательно ставъ на одномъ мъстъ впереди, простоитъ до конца богослуженія, какъ бы оно ни было продолжительно. Со времени его возвращенія изъ Сурдегь, всв признаки его неизлечимой и многосложной бользни стали уничтожаться и онъ сдълался чрезъ полгода совершенно здоровымъ. Жажда къ питью у него прекратилась, явился хорошій аппетить ко всякаго рода нищи, и имбетъ нормальный сонъ; сердцебівнів уничтожилось положительно и сталь весель, резвъ и забавенъ. И съ того времени смнъ Георгій здоровъ, растеть и подаеть вполн'в надежду къ дальн'вишей своей жизпи. Вст знавшіе его болтзнь, крайне удивлялись его выздоровленію отъ неизличиной его бользии. Ложнаго или преувеличенія пъть здісь ни слова, и все вышепоказанное есть действительная правда и святая истина, высказанная для великой славы нашей Заступпицы Сурдегской Пречистой Богоматери, Которой честь и слава нынъ и присно и во въки въковъ. Анинь.

Къ сему показанію собственноручно подписался съ приложеніемъ церковной печати апръля 30 для 1883 года священникъ Антолентской церкви Александръ Спасскій.

Памяти Я. О. Головацкаго.

Въ нашемъ сообщени о переходъ Я. Ө. Головацкаго на службу въ Вильну сказано, что онъ по представлению генеролг-губернатора награжденъ чиномъ статскаго совътника. Оказывается, что это было не такъ. Мы получили песомнъныя данныя е томъ, что въ первые мъсяцы жизни Я. Ө. въ Вильнъ ставился серіозно вопросъ быть или не быть ему въ Вильнъ, окончившійся для Я. Ө. благополучно, благодаря пастойчивому заступничеству за него б. по-печителя учебнаго округа П. Н. Батюшкова.

Генералъ-губернаторъ Потановъ во время управленія Виленскимъ краемъ будучи расположенъ къ полякамъ и ксендзамъ, заставъ въ Вильне Головацкаго, решилъ выжить его, какъ выжилъ другихъ русскихъ дъятелей, и, придравшись къ тому, что онъ уніать, якобы вредный для православія, поручиль попечителю учебнаго округа, которому быль подчинень Головацкій, представить последняго къ увольненію. Но пость попечителя занималь изв'єстный русскій дъятель П. Н. Батюшковъ, который немогь не возмутиться, видя въ такомъ распоряжении вліяніе польской аристократической нартін, въ угоду которой действоваль Потановъ, и вивсто представленія Головацкаго въ увольненію, формально засвидетельствоваль предъ г. министромъ народнаго просвещения о заслугахъ его на пользу русскаго дела и о необходимости оказанія поддержки человѣку, много претерпѣвшему въ Галиціи и избравшему отечествомъ своимъ Россію; причемъ понечитель ходатайствоваль о производствъ Головацкаго въ чинъ статскаго совътника, соотвътствующій У классу занимаемой имъ должности. Къ тому времени Головацкій уже приняль православіе и такимъ образомъ поводъ, избранный Потановымъ для удаленія его изъ Вильны, уже не существовалъ. Представление это было доложено министромъ народнаго просвъщения Государю Императору, и вполив уважено, вслъдствіе чего положеніе Головацкаго въ Вильнъ упрочидось на столько, что онъ пробылъ въ ней до последнихъ дней своей жизни, обогащая русскую науку и литературу своими многополезными трудами по исторіи и этнографіи.

Имянной списокъ лицъ, находившихся подъ призрѣніемъ Друскеникскаго православнаго братства въ лечебный сезонъ 1887 года, съ показаніемъ губерніи, откуда они прибыли, лѣтъ отъ роду, исповѣданія, количества дней, прожитыхъ въ братскомъ дому—пріютѣ на содержаніи отъ братства и количествѣ билетовъ на ванны, выданныхъ отъ братства каждому больному.

		CONTRACT OF THE PARTY OF THE PA	CHARLES AND AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF	CONTRACTOR DESCRIPTION
Званіе, имя, отчество, фамилія и названіе гу- берніи, откуда прибылъ больной.	Лфта.	Какого въро- исповъданія.	Сколько времени быль на доволь- ствіи и леченіи въ братскомъ дому.	выдано
Un Vanusius Man	95	Dayarana	Съ 6-го мая п	0 91
Кр. Казиміръ Мар- тиновъ Петриканись,		исповъд.	6-ое іюня.	
Сувальской губерній.			Table of the same	a single print
Кр-нъ Левъ За-			Съ 6-го мая п	10 35
харьевъ Пеньковскій,			16-е іюня.	
Гродненской губ.		A D PANCE	ningle-1 kan	nuns L
Кр-нка Зузанна	32	Римскаго.	Съ 6-го мая п	10 -
Семеновна Завадская,			1-ое іюля.	mays, one
Гродн. губ.	0333	63 Perce	-all singl ras	- 41
Кр — нка Емилія	19	Римскаго.	Съ 6-го ма	я 30

Леонова Миколаевская,

Гродн. губ.

по 11-е іюня.

						-		The state of the s	-
Кр — нка Анна Войтехова Панасевичь,			Съ 6-го мая по 24-е іюня.	40	Марія (незр.) Са- вицкая, изъ Гродна.		Православ		27
Гроди. губ.			DI O HOMA.		Константинъ Кон-	12	Thance		27
Кр—нка Палмира	50	Римскаро	Ст. 7-го мая по	30	драчукъ, сирота изъ		правоол.		te arr tu
Александрова Буринъ,		I naukato.	6-е іюня.		г. Гродна.			THE THEFT OF	NIME OF
Минской губ.			Tambar Manag	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	Кр-нъ Николай	51	Правоси.	Съ 18 мая по	30
	23		Съ 9-го ман по	41	Кариовъ Журукъ,		Tipaboon.	21 іюня.	TIONO'S
Елисавета Осинова		правоол.	30-е іюня.	Constant of	Гроди. губ.		CHORDEN PARKET	THE SEASON TO SOLVE	diam'r.
Кубаевская, Гроди. г.			Hilly was a market and	V Conn	Кр—нка Людвика	23	Римскаго	Cr. 21 wag no	30
Кр — нъ Исидоръ				30	Иванова Башковичъ,	20	the remain	30 іюня.	DE STA
Ивановъ Юрковичъ,		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW	11-е іюня.	00	Гродн. губ.		Lagurent . Ag	and or and mean	1881
Гроди. губ.			II U IBMA				Paverano	Съ 22 мая по	30
Мъщанка изъ г.	100 00000		Съ 9 мая по	30	Михайлова Семеновичь	20	I HMUBAIU.	1-00 іюля.	30
Гродно Өекла Михаи-	0	I mmchato.	25 іюля.	00	изъ г. Гродна.	ben or it		TO HOMA.	
			20 1039:		Чиновникъ изъ г.		Правося	Cr 99 407 40	25
лова Гордзялковская. Мать ея Франции-		Duwarana	Жила при				правосл.		JUL BUILD
ка Иванова.				20 00 D	- L. Wine are . L. Onme			moud an house	THALL
	A PARTY			30	Чиновникъ изъ г.				30
Сынъ однодворца		ACCORDING TO THE PERSON OF THE	25-ое іюля.	30	Гродна, Михаиль Пав-		правосл.	23 іюня.	NAME OF
Александръ Яворскій,				A LIE OF THE PARTY			of avance	25 иня.	antistics.
Съдлецкой губ. Дв — нка Стефанія				35	ловичъ Красуцкій. Дворянинъ Францъ	20	Римоково		30
				55			I umcharo.	29 іюня.	30
Антонова Обуховская,				and a	Ивановъ Навроцкій,	1000		29 INHA.	
Гродн. губ.				25	Минской губ Жона чиновника	90	Thansar	O- 96	40
Сестра вя Брони-	19	Punckaro.	10же.	35			Правосл.	Съ 26 мая по	40
слава.	1=	D	C- 0	20	Марія Семенова Поно-			13 іюля.	its That
	40		Съ 9 мая по	30	марева, изъ Гродиа.	0	T	warm the second	90
изъ г. Гродна Екате-	đ		17-ое іюня.		Дочь оя Зинаида.			Тоже.	20
рина Осипова Марци-	E CONTRACTOR	AN SALARS			Сынъ ея Александръ		Правосл.	Тоже.	20
шевская.	07		O 10	OF.	Кр-нинъ Викентій	40	Punckaro.	Съ 26 ная по	30
Кр—нка Стефанія				35	Микелянисъ, Сувалк-		sonan af a	23 іюня.	PRA
Григорьева Сидоро -			4 0 1100101	TO TO ES	ской губ.	00	To the last	an an interest	00
вичь, Минской губ.				00	Дворянка Фелиція	25	Pumckaro.		32
Кр-нъ Болеславъ					Ипполитова Вержбов-	deri-	7	7-ое іюля.	Silver Cor
Ивановъ Болзакъ,				相性的	ская изъ Гродна.	40	17 37 37	A 05 May 121	200
Гродн. губ.					Солдатка Анеля	45	Римскаго.	Сь 27 мая по	43
Запасный нижній				35	Михаилова Грицюкъ, изъ г. Гродна.			13 поля.	
чинъ Герасимъ Семе-					изъ г. Гродна.	90	100	a	
новъ Скуратъ, Гр г.				0-	Крестьянинъ Иванъ	25	Правосл.	OB 30 MAR HO	36
Крестьянка Емилія				25	Антоновъ Петкевичъ, Гроди. губ.	7 3 3 5 7	and en a voi	13 іюля.	THE STATE OF
Львова Радзивиловичь, Сувалкской губ.		THE PROPERTY OF	12 иоля.	HHRSIT					
					Сынъ чиновника				
Кр-нка Викторія					Леонардъ Петровичъ			по 27 іюля.	and and
Антонова Подбащец-					Маркевичъ, изъ С	- MA	dir all verm en o	traces in Green	
кая, Гроди. губ.					Петербурга.	40	Total areas	o remarkable	
Крестьянинъ Иванъ				27	Мать его Констан-	43	Римскаго.	Toxe.	10
Осиновъ Бартошевичъ,			23 іюня.		I Miss Totabatones				
т Роди. 130.			said personal at at an	must be	Крестьянка Оекла				
Кр—нка Елисавета				35	Степанова Лукашевичь			10 августа.	
Иванова Вищинова,			23 іюня.		Гроди. губ.				
Гродн. губ.					Мъщанинъ Стани-				1 1 1
Крестьянинъ Осипъ				18	славъ Георгіевъ Вар-		A STATE OF	16 іюня.	Marian S
Оаддеевъ Бура, Грод- ненской губ		ankat Gt	3-ье іюня.	.4A	шуловичъ, Сувалиской		The Bridge I	makeur a to cumble	
					губерніи.			to all an Bridge	
Дворянка Аврелія				24	Кр-нъ Виконтій				35
Львова Космовская,	1.3190	eccall, fe	7-ое іюля.	ya .	Станиславовъ Виль-		NATIONAL BEST	по 17 іюля.	
изъ г. Гродна.			This read If the		чинскій, Сувальской г.	100	STATE NOTE OF	ost indatanatic	HOTS
Дворянка Соломія				25				Съ 7 іюля по	
Степанова Богатыре-			1-е іюля.	916	Бропислава Мартинова			ROLL DE LE CONTROL DE LE CONTR	
вичь, изъ г. Гродна.			samplement mas		Людтв. 281 для 08 1				
Кр—нка Юлія Ка-					Дочь ся Марія объ	20	Римскаго.	Toxe.	20
зимірова Богдановичь,					изъ г. Гродна.				
изъ г. Гродиа.			grandentianil as	decol.				A Handing	

Deposit 116.

Вдова чиновника	30	Римскаго.	Съ 8 іюня по	35	Кр-нипъ Матвъй 8 Рим	каго.	Сь 9 август	a 30
Марія Антонова Че- четъ, изъ Гродна.					Матвъевъ Воевода, Сувалкской губ.		по 11 сент.	
Николай Матвеввъ,	15	Правосл.	Съ 8 іюня по	35	Брониславъ Юрчин- 30 Рим	каго.	Съ 16 август	a 20
ученикъ Гродненской			23 іюля.				по 5 сент.	
тимназін.					СПетербурга.			
Мъщанинъ Мочсей				37	Александра Карлов- 19 Лют	еранси	с. Тоже.	HOUSE TO
Иларіоновъ Самоква-			27 іюля.		на Таперь изъ Ковиа.		A SHARING MINERAL	Aikaute
совъ, Червиговской г.		7	0 10:	U.S.	Кр-ка Елисавета 24 Рим		ALL PROPERTY OF THE PARTY OF TH	
Кр — нка Іосифа				15	I mankamanian		августа.	
Яковлева Светулевичь,			26 іюля.		губерніи. Мъщанка Михалина 72 Рим	CHORO	Ca 6 yag n	15.
Сувалкской губ. Жона чиновника изъ	36	Правоса	Cr. 12 inug un		Даукшина, изъ м.	2 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2		0 19
С.Петербурга Өеодосья					Друскеникъ.			
Васильева Вејщинская.			a and a second		Кр-ка Екатерина 26 Рим	Karo.	Съ 6 мая п	0 —
Владиславъ Кар-		Римскаго.	Съ 8 іюня по	35	Малацкевичъ, Сувалк-			
ловъ Скибицкій, Су-		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	30 іюля.		ской губ.		agrandi u v	
валиской губ.					При больномъ кре- 19 Рим			0 —
Дворянка Казиміра	25	Римскаго.	Съ 18 іюня по	35	стьянинъ Иванъ Бар-	nie ne	23 іюня.	O Lewis
Карлова Цфхановичь,			16 августа.	101	тошевичъ жилъ въ			
Минской губ.	4	quel reenu	a sporparoge .		пріють сынъ его.		a deple dans	
Кр-нинъ Иванъ				33	При больной Авре- 49 Римс		THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	0
Андреевъ Чеботарен-		HOUSE FROM	18 августа.				7 іюля.	
ко, Минской губ.			Cu OF inner	30	мать ол.		O. 10 in	1000
Мѣщанка Дарія Михайлова Величко,				30	При больномъ Само- 60 Пра			
				ACT.	квасовъ жила жена его. Итого 29 м. п. и 48 жен	Karo	110 21 10317	* END
Дочь ея Лукерія.	23	Правосл.	Town.	27	Списки больнымъ въ созон			4лонъ
Мъщанка Антонина				30	совъта братства священникъ Ев	4		1.,04 5
Яковлева Куницкая,			23 августа.					
221111111111111111111111111111111111111				1300000				
			20 apriora.			<u>.</u>		
изъ г. Гродна.							paretta con	
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія		Римскаго.		11 (15) 11 (15) 12 (15)	or ar emaiss operant abeter H		courses of the Ann	
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфроси-	22	Римскаго. Правосл.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по	35	Списокъ лицъ, пользовавшихс	и отъ	братства въ	1887 r.
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфроси- нія Якимова Рафало-	22 42	Римскаго. Правосл.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по	35	or ar emaiss operant abeter H	я отъ Вані	братства въ нами, (стол	1887 г. ь и по-
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфроси- нія Якимова Рафало- вичь, Минской губ.	22 42	Римскаго. Правосл.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября.	14.2	Списокъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и	я отъ Вані	братства въ нами, (стол	1887 г. ь и по-
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфроси- нія Якимова Рафало- вичь, Минской губ. Кр—нка Викторія	22 42	Римскаго. Правосл. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по	- 35 30	Списокъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл	вани све	братства въ нами, (столт ри).	1887 г. ь и по-
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфроси- нія Якимова Рафало- вичь, Минской губ. Кр—нка Викторія Жегунисъ, Сувалк-	22 42	Римскаго. Правосл. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября.	14.2	Списокъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл Званіе, имя, отчество, фамилія	Вані Вані Вані	братства въ нами, (столт ои).	1887 г. ь и по-
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфроси- нія Якимова Рафало- вичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалк- ской губ.	22 42 22	Римскаго. Правосл. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа.	30	Списокъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мъщенія имъ Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи,	BAHIU CBI	братства въ нами, (столт ои).	1887 г. ь и по-
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр—ка Магдалена	22 42 22 28	Римскаго. Правосл. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа.	14.2	Списокъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл Званіе, имя, отчество, фамилія	Вані Вані Вані	братства въ нами, (столт ои).	1887 г. Б и по-
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфроси- нія Якимова Рафало- вичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалк- ской губ. Кр- ка Магдалена Матвъева Киликевичь,	22 42 22 28	Римскаго. Правосл. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа.	30	Списокъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли.	Bahlin CB	братства въ нами, (столт ои).	1887 г. Б и по-
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ.	22 42 22 28	Римскаго. Правосл. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября.	30	Списокъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь,	Bahlin CB	братства въ нами, (столт ои). Какого ис- повъданія.	1887 г. Б и по-
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя	22 42 22 28	Римскаго. Правосл. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября.	30	Списокъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ и. Друскеникъ	Ванн Ванн Ванн В т. ф. П.	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія.	1887 г. Б И ПО- Сколько нолучили билетовъ на ванны.
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г.	22 42 22 28	Римскаго. Правосл. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября.	30	Списонъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ м. Друскеникъ . Сынъ солдата Павелъ Яковлевъ Грижъ, изъ м. Друскеникъ.	Ванн Ванн В св в с с в с с с с	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ на ванны.
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова	22 42 22 28	Римскаго. Правосл. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября.	30	Списокъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ м. Друскеникъ	Вани Вани В св в н в н в н в н в н в н в н в н в н в	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ на ванны.
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя гюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова Василенко.	22 42 22 28 46	Римскаго. Правосл. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа.	30	Списокъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ м. Друскеникъ. Сынъ солдата Павелъ Яковлевъ Грижъ, изъ м. Друскеникъ. Жена чиновника Марія Бружевичъ, Сувалкской губ.	Ванн Ванн Ванн В Б Б Б Б Б Б В Б В Б В Б В Б В Б В Б В	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго.	1887 г. Б И ПО- Сколько получили билетовъ на ванны. 13 30
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова Василенко. Жена чиновника	22 42 22 28 46	Римскаго. Правосл. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа.	30 25	Списонъ лицъ, пользовавшихс тольно леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ и. Друскеникъ	Ванн Ванн Ванн В Б Б Б Б Б Б В Б В Б В Б В Б В Б В Б В	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ на ванны.
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнись. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова Василенко. Жена чиновника Антониина Карлова	22 42 22 28 46	Римскаго. Правосл. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа.	30 25	Списонъ лицъ, пользовавшихс тольно леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ м. Друскеникъ. Сынъ солдата Павелъ Яковлевъ Грижъ, изъ м. Друскеникъ. Жена чиновника Марія Бружевичъ, Сувалкской губ. Дочь ея Станислава. Мѣщанинъ Константинъ Соко-	В ОТЪ Ванн В СВ В Б В Б В Б В В В В В В В В В В В В В	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ- на ванны. 13 30 35 30
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнись. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова Василенко. Жена чиновника Антониина Карлова	22 42 22 28 46	Римскаго. Правосл. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа.	30 25	Списонъ лицъ, пользовавшихс тольно леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, нзъ м. Друскеникъ. Сынъ солдата Павелъ Яковлевъ Грижъ, изъ м. Друскеникъ. Жена чиновника Марія Бружевичъ, Сувалкской губ. Дочь ея Станислава. Мъщанинъ Константинъ Соколовъ, изъ м. Друскеникъ.	т отъ ванн и све ванн и све ванн и све ванн и све ванн и све ванн и све ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ва	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ на ванны. 13 30 35 30
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнись. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова Василенко. Жена чиновника Антониина Карлова	22 42 22 28 46	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа.	30 25	Списонъ лицъ, пользовавшихс тольно леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл ваніе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ м. Друскеникъ. Сынъ солдата Павелъ Яковлевъ Грижъ, изъ м. Друскеникъ. Жена чиновника Марія Бружевичъ, Сувалкской губ	Ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ван ва	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Нравосл.	1887 г. Б И ПО- Сколько получили билетовъ на ванны. 13 30 35 30
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнись. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осипова Василенко. Жена чиновника Антониина Карлова Гружевская, Сувалкской губ. Чиновникъ казна-	22 42 22 28 46	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа. Съ 2 августа по 13 сент.	30 25 -	Списонъ лицъ, пользовавшихс тольно леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ и. Друскеникъ	Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн Банн	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Римскаго. Правосл. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ на ванны. 13 30 35 30 15
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осипова Василенко. Жена чиновника Антониина Карлова Гружевская, Сувалкской губ. Чиновникъ казначейства изъ г. Кальваріи, Сувалкской губ.	22 42 22 28 46	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа. Съ 2 августа по 13 сент.	30 25 -	Списонъ лицъ, пользовавшихс тольно леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ и. Друскеникъ. Сынъ солдата Павелъ Яковлевъ Грижъ, изъ и. Друскеникъ. Жена чиновника Марія Бружевичъ, Сувалкской губ. Дочь ея Станислава. Мѣщанинъ Константинъ Соколовъ, изъ и. Друскеникъ. Дворянка Каролина Михайлова Гаврилова, изъ Друскеникъ. Жена жандарма изъ г. Пружанъ	тоть ванн и св ванн ви св ван я я я я я я я я я я я я я я я я я я я	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Лютеранск. Римскаго. Правосл. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ на ванны. 13 30 35 30 15
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осипова Василенко. Жена чиновника Антониина Карлова Гружевская, Сувалкской губ. Чиновникъ казначейства изъ г. Кальчаріи, Сувалкской губ. Казиміръ Константи-	22 42 22 28 46	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа. Съ 2 августа по 13 сент.	30 25 -	Списонъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл ваніе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, нзъ м. Друскеникъ	тотъ ванн и све ванн и све ванн и све ванн и све ванн и све ванн и све ванн ванн ванн ванн ванн ванн ванн ва	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Лютеранск. Римскаго. Правосл. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ на ванны. 13 30 35 30 15
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнись. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунись, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова Василенко. Жена чиновника Антониина Карлова Гружевская, Сувалкской губ. Чиновникъ казна- нейства изъ г. Каль- варіи, Сувалкской губ. Казиміръ Константи- новичъ Мониковскій.	22 42 22 28 46 40	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа. Съ 2 августа по 13 сент. Тоже.	30 25 - 35	Списонъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл ваніе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ м. Друскеникъ	тотъ ванн и све 53 19 43 9 24 51	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Лютеранск. Римскаго. Правосл. Правосл.	1887 г. в и по- Скольно получили билетовъ на ванны. 13 30 35 30 15 30
мъщанка Терезія Михайлова Волейнись. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунись, Сувалкской губ. Кр- ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова Василенко. Жена чиновника Антонина Карлова Гружевская, Сувалкской губ. Чиновникъ казначейства изъ г. Кальваріи, Сувалкской губ. Казиміръ Константиновичъ Мониковскій.	22 42 22 28 46 40	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа. Съ 2 августа по 13 сент. Тоже.	30 25 - 35 40	Списонъ лицъ, пользовавшихс тольно леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ и. Друскеникъ. Сынъ солдата Павелъ Яковлевъ Грижъ, изъ и. Друскеникъ. Жена чиновника Марія Бружевичъ, Сувалкской губ. Дочь ен Станислава. Мѣщанинъ Константинъ Соколовъ, изъ и. Друскеникъ. Дворянка Каролина Михайлова Гаврилова, изъ Друскеникъ. Жена жандарма изъ г. Пружанъ Александра Матвѣева Савицкая. Крестьянинъ Феликсъ Яковлевъ Кульчицкій, изъ Друскеникъ.	тотъ ванн и све 53 19 43 9 24 51	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Лютеранск. Римскаго. Правосл. Правосл.	1887 г. в и по- Скольно получили билетовъ на ванны. 13 30 35 30 15 30
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнато замка г. Вълостока Ева Осипова Василенко. Жена чиновника Антониина Карлова Гружевская, Сувалкской губ. Чиновникъ казна- чейства изъ г. Каль- варіи, Сувалкской губ. Казиміръ Константи- новичъ Мониковскій. Сынъ его Антонъ. Дворянка Іосифа	22 42 22 28 46 40	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа. Съ 2 августа по 13 сент. Тоже. Съ 6 августа	30 25 - 35	Списонъ лицъ, пользовавшихс тольно леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣ. Званіе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ и. Друскеникъ. Сынъ солдата Павелъ Яковлевъ Грижъ, изъ и. Друскеникъ. Жена чиновника Марія Бружевичъ, Сувалкской губ. Дочь ея Станислава. Мѣщанинъ Константинъ Соколовъ, изъ и. Друскеникъ. Дворянка Каролина Михайлова Гаврилова, изъ Друскеникъ. Жена жандарма изъ г. Пружанъ Александра Матвѣева Савицкая. Крестьянинъ Феликсъ Яковлевъ Кульчицкій, изъ Друскеникъ. Мѣщанинъ Адольфъ Карловъ	тотъ ванн и св б а а а а а а а а а а а а а а а а а а	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Лютеранск. Римскаго. Правосл. Римскаго. Правосл. Римскаго.	1887 г. в и по- Скольно получили билетовъ на ванны. 13 30 35 30 15 30
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя гюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова Василенко. Жена чиновника Антониина Карлова Гружевская, Сувалкской губ. Чиновникъ казна- нейства изъ г. Каль- варіи, Сувалкской губ. Казиміръ Константи- новичъ Мониковскій. Сынъ его Антонъ. Дворянка Іосифа Осинова Адамовичь,	22 42 22 28 46 40	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля. Съ 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа. Съ 2 августа по 13 сент. Тоже.	30 25 - 35 40	Списонъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл мѣщенія имѣл мѣщенія имѣл мѣщенія имѣл манкевичь, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, нзъ м. Друскеникъ. Сынъ солдата Павелъ Яковлевъ Грижъ, изъ м. Друскеникъ. Жена чиновника Марія Бружевичъ, Сувалкской губ	тотъ ванн и св б а а а а а а а а а а а а а а а а а а	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Лютеранск. Римскаго. Правосл. Римскаго. Правосл. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ на ванны. 13 30 35 30 15 30
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалкской губ. Кр-ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова Василенко. Жена чиновника Антониина Карлова Гружевская, Сувалкской губ. Чиновникъ казначейства изъ г. Кальваріи, Сувалкской губ. Казиміръ Константиновичъ Мониковскій. Сынъ его Антонъ. Дворянка Іосифа Осинова Адамовичь, изъ г. Лиды.	22 42 22 28 46 40 35	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа по 13 сент. Тоже. Съ 6 августа по 6 сент.	30 25 - 35 40	Списонъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл мѣщенія имѣл мѣщенія имѣл мѣщенія имѣл манать и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, нзъ м. Друскеникъ	тотъ ванн и све 53 19 43 9 24 51 27 55 37	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Лютеранск. Римскаго. Правосл. Римскаго. Правосл. Римскаго.	1887 г. в и по- Скольно получили билетовъ на ванны. 13 30 35 30 15 30 15
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнись. Мъщанка Евфросинія Якимова Рафаловичь, Минской губ. Кр—нка Викторія Жегунись, Сувалкской губ. Кр- ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осинова Василенко. Жена чиновника Карлова Гружевская, Сувалкской губ. Чиновникъ казначейства изъ г. Кальваріи, Сувалкской губ. Казиміръ Константиновичъ Мониковскій. Сынъ его Антонъ. Дворянка Іосифа Осинова Адамовичь, изъ г. Лиды. Пожарный служи—	22 42 22 28 46 40 35	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа по 13 сент. Тоже. Тоже. Съ 6 августа по 6 сент.	30 25 - 35 40	Списонъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл мѣщенія имѣл мѣщенія имѣл мѣщенія имѣл манать и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ м. Друскеникъ	тотъ ванн и св б 19 43 9 24 51 27 55 37 44	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Лютеранск. Римскаго. Правосл. Римскаго. Правосл. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ- на ванны. 13 30 35 30 15 30 15
изъ г. Гродна. Мъщанка Терезія Михайлова Волейнисъ. Мъщанка Евфроси- нія Якимова Рафало- вичь, Минской губ. Кр—ика Викторія Жегунисъ, Сувалк- ской губ. Кр- ка Магдалена Матвъева Киликевичь, Сувалской губ. Жена смотрителя тюремнаго замка г. Вълостока Ева Осипова Василенко. Жена чиновника Антонина Карлова Гружевская, Сувалк- ской губ. Чиновникъ казна- чейства изъ г. Каль- варіи, Сувалкской губ. Казиміръ Константи- новичъ Мониковскій. Сынъ его Антонъ. Дворянка Іосифа Осипова Адамовичь, ивъ г. Лиды.	22 42 22 28 46 40 35	Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	Съ 10 по 28 іюля по 6 сентября. Съ 28 іюля по 30 августа. Съ 30 іюля по 3 сентября. Съ 2 по 12 августа по 13 сент. Тоже. Съ 6 августа по 6 сент.	30 25 - 35 40	Списонъ лицъ, пользовавшихс только леченіемъ даровымъ и мѣщенія имѣл ваніе, имя, отчество, фамилія больныхъ и названіе губерніи, откуда прибыли. Крестьянка Агафія Манкевичь, изъ м. Друскеникъ	тотъ ванн и св бе 1 4 53 19 43 9 24 51 27 55 37 44	братства вънами, (столтои). Какого исповъданія. Римскаго. Лютеранск. Римскаго. Правосл. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго. Римскаго.	1887 г. в и по- Сколько получили билетовъ- на ванны. 13 30 35 30 15 30 15

Жена солдата Меланія Кири-		Reguell and	r-gil
лова Воронишева	40	Правося.	20
Владиміръ Антоновичъ Васи-		10/7 86	PERMINER
левскій, изъ м. Друскеникъ .	24	Правосл.	45
Дворянка Емилія Норбертова		4547 当至2011年5月5日	STATE STATE
Рожбицкая	40	Ринскаго.	30
Брониславъ Александровъ Юр-	20	manif was a	DANGE DE
чинскій, ремесленикъ изъ СПБ. Кр—нка Розалія Андреева	30	Punckaro.	19
Потровская, Сувальской губ.	45	Римскаго.	19
Сынъ псаломщика Осипъ Ан-	TO	I BMCDATO.	губервін.
тоновичъ Скабаллановичъ, Грод-	27	annearall an	ISHAH.
пенской губерніи	23	TT DIE DOOM .	12
Отставной солдать Иванъ Ан-			Прускави
тоновичь Шведовъ, изъ СПБ.	60	Правосл.	30
Дворянка Елеонора Ольшев-			Day San
ская, изъ м. Друскеникъ	27	Римскаго.	der 820
Крестьянъ Матвъй Инокан-	90	Tana dans	
тисъ, Сувалкской губерніи Мъщанинъ Станиславъ Геор	29		лъкарст.
гіевъ Варшулевичь, Сувалк. губ.	15	Рамскаго	
Солдатка Анеля Лешкевичъ,	41	raquite Monaco	lips 6
Сувалкской губерніи	26	Римскаго.	Получ.
Крестьянивъ Иванъ Остасе-			лъкарст.
вичъ, изъ м. Друскеникъ	29	Римскаго.	10
Сынъ отставного солдата Ми-			RESCORE A
ханль Матвъевъ Суровецъ изъ	To the		
мъстечка Друскеникъ		Правосл.	10
Итого 91 м. н. и 66 ж. п	10000		
Списокъ больнымъ въ сезонъ совъта братства священникъ Евг		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	
совые обитотви овищения в при	Onin	тарина вищови	THE PERSON

Въ спискъ г. доктора Шпигеля показано меньше число больныхъ, такъ какъ нъкоторые изъ больныхъ пользовались у другихъ докторовъ и не вошли въ его списокъ; не вошли въ его списокъ; не вошли въ его списокъ и лица—родные, жившіе въ пріютъ при

больныхъ, хотя сами и не нуждались въ леченіи.

Списонъ жертвователей и количество пожертвованныхъ ими денегь въ сезонъ 1887 года на благоукрашеніе Друскеникской Скорбященской церкви *).

1) Замараева Елисавета Всеволодовна 25 р., 2) Волочковичъ штабсъ-ротмистръ 1 р., 3) Филипповичъ Зинанда Ивановна 3 р., 4) Федотовъ Т. 5 р., 5) Лапшинская Өеня 1 р., 6) Нарбутъ Маруся 1 р., 7) Зотова А. 7 р., 8) Калинины—Аеанасій и Анастасія—З р., 9) Николай З р., 10) Масленниковъ 10 р., 11) Ивановъ Н. Т. отставной аудиторъ 1 р., 12) Харламовъ 10 р., 13) Горизонтовъ Т. протоіерей 4 р., 14) Свидерскій М. 2 р., 15) Бълиновская 3 р., 16) Станевичъ 3 р., 17) Васильевъ Е. 5 р., 18) отъ неизвъстной 5 р., 19) О. Алексъевъ 1 р., 20) пожертвовано 1 р., 21) Орловъ Ворисъ Арсеньевичъ 20 р., 22) пожертвовано 3 р., 23) Эрбштейнъ Екатерина Николаевна 5 р., 24) Шумилинъ Николаё Николаевичъ 1 р., 25) Кавелина Александра Александровна 45 р. Всего 168 руб.

Въдомость о больныхъ, пользовавшихся въ пріють и у себя на дому на счетъ Друскенинскаго православнаго братства въ теченіи сезона 1887 года.

2	REAL TO CO.	Angli 88						Выбыли:					
№ по порядк у	обользненныя формы () a	Прибыл	Здоровыми.	Съзнач.улуч.	Cr Mal. yayy.	Безъ улучш.	Съ неокончен,	Сънеизвъстимъ				
1	FERCHARD, CELTZ DORR HO		a.	1001		2211		d'il					
1	Съ золотухою	•	4	Had	4	ME		TAL!	4				
2	" хрон. воснал. лииф. желе	3.Р	2	-	1	1	18.3	2.5					
3	" суставнымъ ревматизмомъ	100	11	1	9	1	- 37	Dill's	-				
4	" мышечн. ревиатизмомъ.		12	1	8	THE STATE OF	2	1					
5	" восналеніемъ суставовъ .		2	223	2	37	310	5.10	23				
6	" хрон. контрактурани .		2	-	-	ERE	2	-	-				
7	"хрон. артритами		3	-	2	1	175		0				
8	" инсультивными параличами	1.	1	-	-	100	30	1	-				
9	" ревматическими паралича	MH	6	1	3	-1	1	8 1	-				
0	" дътскими нараличами .		3	220	HI	1	1	EL!	183				
11	" прогрессиви. мышечи. атро	ф.	1			113	1	1215					
2	" мышечн. атроф. и парезаг	MM	11/85	BETH		THM	E	1971					
	послъ переломовъ костей		1	(LE)	001		1141	948	1				
13	" раздраж. спиного мозга	•	3	_	2	1	111	1	0				
4	" неврастеніей	40	2	411	2	DATE	COP	1					
15	" Tabesdorsualis		2	h#t	94		108	1	1				
6	" невралг. съдалищи. нерв	a.	2		2	-0	1	1000	-				
17	" Lumbago	940	1	100	1		1	10.1	-				
18	" идіотизмомъ		1	100	16.0	131	1	12.16	-				
9	" некрозами и каріозами .		3	1	1	1	ord:	416					
20	" рожистыми воспаленіями		1	1	1	B-dia	-	2	1				
21	" хрон. флегмонами	4	1	3413	_	RM	lan.	1	-				
22	" накожными бользиями .		1	1111	905		THE .	IBS					
23	" сифилисомъ		1 3	000	2	1	144		1-				
24	" различн. женскими бользня	ии	5	2	2	0/10	CHZ	1	1				
25	" катар. дыхат. горла и горта	ни	1	171	1	100	111	-	10				
26	" бронхіальными катаррами	35	1	1	EE.	312	1	100	-				
27	" катаррами логкихъ		5	BH	2	-	1	m	13				
28	" катар. мочевого нузыря		9	_	1	-	93	1	17				
29	" хрон. желудочно-кишечн. ка	T.	2	563	1	_	-	113	1				
30	" налокровіем в и бледною немо		1	889	1	E.H	BILL	day	12				
31	" перемежающейся лихорадко		3	3	-0	1	107	10	1				
32	"тифани	社	2	2	4504	1	1	935	1-				
	Итого		Contract of	13	50	0	9	5	138				

Изъ 90 человъкъ больныхъ, значущихся по этой въдомости 71 человъкъ были помъщены въ пріютъ, а 19 пользовались у себя на дому.

Industries - Ranife BE Processon - Tomes

.orr Bows

.Brasieman

vellera tuse it. Haifet

natific Constantion For

Regularizate Koncratera-

ROBERT MORRISORCES PROBLEM

Редакторъ, Протојерей Іоаннъ Котовичъ.

Cours ero Annopé, O Pourenter esta Pome.

^{*)} Настоящій списокъ прилагается при отчеть совыта Друскеникскаго братства по просьбы о. настоятеля Друскеникской церкви.